

TURTLE

L O U N G E

PLATES

PLATTERS | ПЛАТЫ

1 7 10 12 MŪSU SIERU IZLASE _____ 18 €

Ar bumbieru un ingvera džemu un krekeriem

1 7 10 12 АССОРТИ СЫРОВ ДНЯ

С вареньем из груши и имбиря, и крекерами

TODAY'S SELECTION OF CHEESE

With pear and ginger jam and crackers

1 2 7 14 ALUS PLATE _____ 18 €

Tīģergarneles kartupeļu panējumā, kalmāru nageti, vistu spārniņi, ķiploku grauždiņi, kūpināts siers, kraukšķīga mocarella, ķiploku mērce

ПИВНАЯ ПЛАТА

Тигровые креветки в картофельной стружке, наггетсы из кальмара, куриные крылышки, чесночные сухарики, копченый сыр, хрустящая моцарелла, чесночный соус

BEER PLATA

Tiger prawns in potato tempura, squid nuggets, chicken wings, rye bread croutons, smoked cheese, crispy mozzarella, garlic sauce

SUSHI

1 4 6 7 PHILADELPHIA MAKI _____ 19 €

lasis, gurķis, Filadelfijas siers, sarkanie ikri, majonēze

лосось, огурец, сыр Филадельфия, красная икра, майонез

salmon, cucumber, Philadelphia cheese, red caviar, mayonnaise

1 4 6 7 DRAGON UNAGI MAKI _____ 24 €

zutis, avokado, krēmsiers, unagi mērce

угорь, авокадо, крем-сыр, унаги соус

eel, avocado, cream cheese, unagi sauce

4 | SASHIMI SET _____ 19 €

lasis (40 g), tuncis (40 g), hamači (40 g)

лосось (40 г), тунец (40 г), хамачи (40 г)

salmon (40 g), tuna (40 g), hamachi (40 g)

BALTIJAS UZKODU IZLASE _____ 18 €

Sīļķes fileja, jaunie kartupeļi, ķilava, vārīta ola, rupjmaize ar speķi, marinēti dārzeņi un sāļās sēnes

АССОРТИ БАЛТИЙСКИХ ЗАКУСОК

Филе Балтийской сельди, молодой картофель, килька, ржаной хлеб с салом, маринованные овощи и грибы

SELECTION OF BALTIC BITES

Baltic herring fillet, baby potatoes, sprats, boiled egg, rye bread with bacon, marinated vegetables and pickled mushrooms

VIDUSJŪRAS GARŠAS _____ 18 €

Manchego siers, marinēti dārzeņi, vītīnāta gaļa no Francijas un Itālijas, olīvas

ВКУСЫ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

Сыр Manchego, маринованные овощи, французское и итальянское вяленое мясо, оливки

MEDITERRANEAN TREAT

Manchego cheese, pickled vegetables, air-dried meat from France and Italy, olives

EBITEN AVOCADO MAKI _____ 20 €

tīģergarnele, avokado, gurķis, čili majonēze, teriyaki mērce

тигровая креветка, авокадо, огурец, чили майонез, терияки соус

tiger prawn, avocado, cucumber, chilli mayonnaise, teriyaki sauce

TUNA SESAME MAKI _____ 20 €

tuncis, sezams, gurķis, teriyaki mērce, tobiko ikri, kewpie majonēze

тунец, сезам, огурец, терияки соус, тобико икра, kewpie майонез

tuna, sesame, cucumber, tobiko caviar, kewpie mayonnaise, teriyaki sauce

ZUPAS

SOUPS | СУПЫ

7
9

PIKANTĀ LIELLOPU
GAĻAS GULAŠZUPA

14 €

Пикантный суп-гуляш из говядины
Spicy beef goulash soup

4
9

BALTIJAS ZIVJU SOĻANKA

15 €

Балтийская рыбная солянка
Baltic fish solanka

AUKSTĀ BIEŠU ZUPA
AR PAIPALU OLĀM UN KEFĪRU

12 €

3
7

Холодный свекольник с перепелиными
яйцами и кефиром
Cold beet soup with quail eggs and kefir

UZKODAS

APPETIZERS | ЗАКУСКИ

1
2
7
12

BRUSKETU IZLASE

15 €

Tīģerģarneļes un avokado muss, Mozzarellas
siers un tomāti, Parmas šķiņķis

АССОРТИ БРУСКЕТТ

Мусс из авокадо с тигровыми креветками,
сыр Моцарелла с томатами, Пармская
ветчина

BRUSCHETTA SELECTION

Tiger prawns and avocado mousse, Mozzarella
cheese and tomatoes, Parma ham

1
7

CEPTS KAMAMBĒRA SIERS
AR TOMĀTIEM UN BAGETU

16 €

Запеченный сыр Камамбер с томатами и
багетом
Baked Camambert cheese with tomatoes and
baguette

HUMUSS AR OLĪVU IZLASI
UN PITA MAIZI

12 €

1
8

Хуммус с ассорти оливок и пита хлебом
Hummus with selection of olives and pita bread

GRILĒTS AVOKADO PILDĪTS
AR KVINOJU, TURKU ZIRŅIEM UN
ĶIRŠU TOMĀTIEM

12 €

1
8

Авокадо-гриль, фаршированный киноа,
нутом и томатами черри
Grilled avocado stuffed with quinoa, chickpeas
and cherry tomatoes

KLASISKAIS LAŠA TARTARS

18 €

Классический тартар из лосося
Classic salmon tartare

1
4
7
12

SALĀTI

SALADS | САЛАТЫ

2 |

TĪĢERGARNEĻU SALĀTI AR AVOKADO UN MANGO

19 €

Салат с тигровыми креветками, авокадо и манго
Tiger prawn salad with avocado and mango

1
3
4
10
12 |

CĒZARA SALĀTI AR VISTAS KRŪTIŅU UN KRAUKŠĶĪGU BEKONU

16 €

Салат Цезарь с куриным филе и хрустящим беконом
Caesar salad with chicken breast crispy bacon

1
2
3
4
10 |

CĒZARA SALĀTI AR APCEPTĀM TĪĢERGARNELĒM

19 €

Салат Цезарь с тигровыми креветками
Caesar salad with tiger prawns

CAPRESE SALĀTI AR MOCARELLA DI BUFALA SIERU, UN KALTĒTĀM OLĪVĀM

13 €

17

Салат Caprese с Моцареллой Буффало и вялеными оливками
Caprese salad with Mozzarella Di Bufala & dried olives

SALĀTI AR MAZSĀLĪTU LASI, PAIPALU OLĀM UN CITRONU-SINEPJU MĒRCI

18 €

3
4
10 |

Салат с малосольным лососем, перепелины-ми яйцами и лимонно-горчичным соусом
Salad with salted salmon, quail eggs and lemon-mustard sauce

OLIVJĒ SALĀTI AR VISTU UN KŪPINĀTU PĪLES KRŪTIŅU

13 €

Салат Оливье с куриной грудкой и копченым утиным филе
Olivier salad with chicken and smoked duck breast

SVIESTMAIZES & BURGERI

SANDWICHES & BURGERS
СЭНДВИЧИ & БУРГЕРЫ

1
7
12 |

PREMIUM BARBEKJŪ BURGERS AR KRAUKŠĶĪGU BEKONU, ĆEDARAS SIĒRU UN KETČINEZ MĒRCI

20 €

Барбекю бургер из премиум говядины с хрустящим беконом, сыром Чеддер и соусом кетчинез
Premium BBQ beef burger with crispy bacon, Cheddar cheese and ketchinnaise sauce

LIELLOPA FILEJAS SENDVIČS AR SARKANO SĪPOLU MARMELĀDI UN ĶĪPLOKU AIOLI

22 €

17

Сэндвич с филе говядины, мармеладом из красного лука и чесночным айоли
Beef fillet sandwich with red onion jam and garlic aioli

CLUB SANDWICH AR VISTAS FILEJU, CEPTU OLU UN BEKONU

17 €

Клуб сэндвич с куриной грудкой, жареным яйцом и беконом
Club sandwich with chicken, fried egg and bacon

PAMATĒDIENI _____ ОСНОВНЫЕ БЛЮДА | MAIN COURSES

2 | **ĶIPLOKU EĻĀ CEPTAS _____ 26 €**
TĪĢERGARŅĒLES AR ĶIRŠU TOMĀTIEM
UN CIABATU AR PESTO

Жаренные тигровые креветки в чесночном масле с томатами черри и чиабаттой с песто
Fried tiger prawns in garlic butter with cherry tomatoes, ciabatta and pesto

VISTAS GAĻAS ŠNICELE _____ 27 €
AR SINEPJU MĒRCI UN SEZONAS
DĀRZEŅU SALĀTIEM

Куриный шницель с горчичным соусом и салатом из сезонных овощей
Chicken schnitzel with mustard sauce and seasonal vegetable salad

1
9
10

3 | **BIFŠTEKS AR BENEDIKTA OLU _____ 22 €**
UN BEKONU

Бифштекс с яйцом бенедикт и беконом
Beefsteak with benedict egg and bacon

BARAVIKU RAVIOLI _____ 15 €
AR SĒŅU MĒRCI

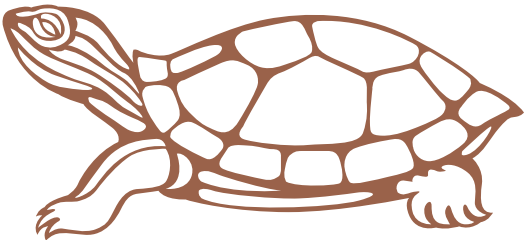
Равиоли с боровиками в грибном соусе
Porcini ravioli with muchroom sauce

1
3
7
10

LAŠA STEIKS AR SEZONAS
DĀRZEŅU SALĀTIEM UN JOGURTA MĒRCI AR ZAĻUMIEM
27 €

Стейк из лосося с сезонным салатом и йогуртовым соусом с зеленью
Salmon steak served with seasonal vegetable salad and yogurt sauce with herbs

3
7
9



KAFIJA AR ALKOHOLU

КОФЕ С АЛКОГОЛЕМ
LIQUOR COFFEE

ĪRU KAFIJA 10 €

Ирландский кофе | Irish Coffee

BAILEYS KAFIJA 10 €

Кофе Baileys | Baileys Coffee

KAFIJA AR RĪGAS BALZAMU 10 €

Кофе с Рижским бальзамом

Riga Balsam Coffee

TĒJA 5 €

ЧАЙ | TEA

ĪPAŠĀ TĒJU IZLASE ВЫБОР АРОМАТНОГО ЧАЯ
OUR SPECIALLY INFUSED TEAS

**KLASISKĀ INGVERA
TĒJA AR LAIMU,
PIPARMĒTRĀM UN MEDU** 9 €

Классический имбирный чай с
лаймом, мятой и мёдом
Classical ginger tea with lime,
mint and honey

**SMILTSĒRKŠĶU TĒJA
AR SVAIGI SPIESTU
APELSĪNA SULU UN INGVERU** 9 €

Облепиховый чай со
свежевыжатым апельсиновым
соком и имбирём
Sea buckthorn tea with freshly
squeezed orange juice and ginger

**CIDOJU TĒJA
AR INGVERU** 9 €

Чай из айвы с имбирем
Quince tea with Ginger

KAFIJA КОФЕ | COFFEE

Espresso 4 €

Double Espresso 5 €

Americano 5 €

Latte 6 € 17

Cappuccino 6 € 17

Matcha 6 € 17

Karstā šokolāde 6 € 17

Горячий шоколад | Hot Chocolate

Flat White 7 €

Caramel Macchiato 7 €

Dor Blue Coffee 7 €

Espresso Tonic 7 €

DESSERTI ДЕСЕРТЫ | DESSERTS

ŠOKOLĀDES TORTE 6 € 1,3
5,8
Шоколадный торт | Chocolate cake

PAVLOVA DESERTS 7 € 3,7
8
Десерт Павлова | Pavlova dessert

RIEKSTU TORTE 6 € 1,3
5,7
Ореховый торт | Nut cake

TIRAMISU 8 € 1,3
5,7
12
Тирамису | Tiramisu

KLASISKAIS NAPOLEONS 7 € 1,3
7,8
Классический Наполеон | Classic Napoleon

ATSPIRDZINOŠIE DZĒRIENI

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ
SOFT DRINKS

Coca-Cola, Coca-Cola Zero, _____ **4 €**

Fanta, Sprite (250ml)

Red Bull _____ **5 €**

Kvass (330ml) _____ **4.5 €**

Pure Juices _____ **3.5 €**

Tomas Henry Lemonade _____ **5 €**

Tonic Water / Grapefruit Lemonade /

Ginger Ale / Ginger Beer / Cherry

Evian (330ml / 750ml) _____ **4 € / 6 €**

Perrier (330ml / 750ml) _____ **4 € / 6 €**

Borjomi _____ **5 €**

SVAIGI SPIESTAS SULAS (300ml)

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ
FRESHLY SQUEEZED JUICES

Apelsīnu _____ **8 €**

Апельсиновый | Orange

Ābolu _____ **8 €**

Яблочный | Apple

Ananāsu _____ **10 €**

Ананасовый | Pineapple

Greipfrūtu _____ **8 €**

Грейпфрутовый | Grapefruit

Burkānu _____ **8 €**

Морковный | Carrot



SMOOTHIES

(400ml)

Tropical Taste _____ **9 €**

Banānu, apelsīnu un
piparmētru

Банан, апельсин и мята

Banana, orange and mint

Healty Boost _____ **9 €**

Avokado, spināti, ananāss, medus

Авокадо, ананас, шпинат, мёд

Avocado, pineapple, spinach,

honey

Very Berry _____ **9 €**

Ogu asorti

Ассорти ягод

Berry selection

BEZALKOHOLISKIE KOKTEIĻI

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ
MOCKTAILS

Beach Mocktail	10 €
Fresh Ginger	10 €
Citrus Bergamote	10 €
Lemongrass Jasmine Iced Tea	10 €

SALDĒJUMA KOKTEIĻI

КОКТЕЙЛИ С МОРОЖЕНЫМ
ICE CREAM COCKTAILS

Popcorn	9 €
Oreo	9 €
Berry Cream	9 €
Nostalgia	9 €

MARTINI STILA KOKTEIĻI

КОКТЕЙЛИ В СТИЛЕ МАРТИНИ
MARTINI STYLE COCKTAILS

The Southside	14 €
Passion Fruit Martini	14 €
Bloody Daiquiry	14 €
Big Apple	14 €
Frozen Berry Margarita	14 €

DŽIRKSTOŠIE KOKTEIĻI

ИГРИСТЫЕ КОКТЕЙЛИ
SPARKLING COCKTAILS

Night Spritz	14 €
Flora Soul	14 €
Spring Vale	14 €
London Lady	14 €
Passion Aperol	14 €



ON THE ROCKS

Aperol Sour	14 €
Popcorn Sour	14 €
Amaretto Sour	14 €
Upside Down New York	14 €

LONG DRINKS

Hand Granate	15 €
Pomegranate Fizz	15 €
Sex on the Beach	15 €
Woman Secret	15 €

ALUS & SIDRS _____

ПИВО & СИДР | BEER & CIDER

Mežspils (500ml) _____ **7 €**

Užavas (500ml) _____ **7 €**

Corona Extra _____ **5 €**

Grimberger Double Ambree _____ **6 €**

Guinness Draught _____ **6 €**

Heineken Non-Alco _____ **5 €**

Cider (500ml) _____ **8 €**



VĪNS PA GLĀZĒM _____

ВИНО ПО БОКАЛАМ
WINE BY THE GLASS

BALTVĪNS (150ml)
БЕЛОЕ ВИНО | WHITE WINE

Mēneša vīns (Lūdzam jautāt bārmēnim) _____ **10 €**
Вино месяца (Спрашивайте у бармена) no
or
from

Wine of the month (Please ask Barman)

Villa Hochdorffer, Riesling, Germany _____ **10 €**

Donzante, Pinot Grigio, Italy _____ **10 €**

SARKANVĪNS (150ml)
КРАСНОЕ ВИНО | RED WINE

Mēneša vīns (Lūdzam jautāt bārmēnim) _____ **10 €**
Вино месяца (Спрашивайте у бармена) no
or
from

Wine of the month (Please ask Barman)

Villa Annaberta, _____ **12 €**

Ripasso Valpolicella, Italy

ROZĀ VĪNS (150ml)
РОЗОВОЕ ВИНО | ROSE WINE

Drouet, Rose d'Anjou, France _____ **9 €**

Chateau Gassier Esprit Rose, _____ **9 €**
Provance, France

DZIRKSTOŠAIS VĪNS (200 & 150 ml)
ИГРИСТОЕ ВИНО
SPARKLING WINE

Moet & Chandon Brut Imperial, _____ **35 €**
France

Tenuta Ca' Bolani _____ **10 €**
Prosecco DOC Brut

ŠAMPANIETIS _____

ШАМПАНСКОЕ
CHAMPAGNE (750ml)

Moet & Chandon Brut Imperial _____ **135 €**

Moet & Chandon Imperial Ice _____ **135 €**

Moet & Chandon Imperial Nectar _____ **145 €**

Moet & Chandon Grand Vintage _____ **180 €**

Moet & Chandon Imperial _____ **160 €**
Rose Brut

Veuve Clicquot Brut _____ **145 €**

Veuve Clicquot Brut Rose _____ **175 €**

Ruinart Blanc De Blanc _____ **200 €**

Laurent-Perrier La Cuvee Brut _____ **120 €**

Laurent-Perrier Cuvee Rose Brut _____ **180 €**

Billecart -Salmon Brut Reserve _____ **120 €**

Billecart-Salmon Brut Rose _____ **190 €**



ROZĀ VĪNS

РОЗОВОЕ ВИНО
ROSE WINE

(750ml)

Minuty Rose d'Or

Provance, France

80 €

SARKANVĪNS _____

КРАСНОЕ ВИНО
RED WINE (750ml)

Chateauf-neuf-du-Pape _____ **55 €**

Delas, France

Domaines Barons de Rothchild _____ **65 €**

Medoc, France

Donna Maria _____ **60 €**

Primitivo di Manduria, Italy

Castello D'Albola _____ **65 €**

Chianti Classico, Italy

Ramon Bilbao Reserva _____ **50 €**

Rioja Crianza, Spain

Shiraz _____ **60 €**

Cape Mentelle, Australia

BALTVĪNS _____

БЕЛОЕ ВИНО
WHITE WINE (750ml)

Sancerre _____ **60 €**

Drouet, "Le Haut Mesnil", France

Wolfberger _____ **45 €**

Gewurztraminer, France

Bersano _____ **45 €**

Gavi Del Comune Di Gavi, Italy

Frescobaldi Albizzia _____ **45 €**

Chardonnay, Frescobaldi, Italy

Elephant Hill _____ **60 €**

Sauvignon Blanc, Hawke's Bay

Precīzu ražas gadu jautājiēt viesmīlim
Точный год выпуска спрашивайте у официанта
Please ask the waiter about the exact vintage

DEGVĪNS

ВОДКА | VODKA (4cl)

Stolichnaya ELIT	9 €
Ciros Ultra Premium Vodka	9 €
Belveder	9 €
Reyka	9 €
Ice Palace	7 €

VIENA IESALA VISKIJS

ОДНОСОЛОДОВЫЙ ВИСКИ
SINGLE MALT WHISKEY (4cl)

Glenfiddich 12 YO	10 €
Glenfiddich 18 YO	14 €
Glemorange Original 10 YO	10 €
Macallan 12 YO	12 €
Macallan 18 YO	35 €
Lagavulin Islay 16 YO	15 €
Laphroaig 10 YO	10 €
Oban 14 YO	10 €
Ardbeg Wee Beastie 5 YO	14 €
Ardbeg Uigeadail	18 €
The GlenDronach 12 YO	10 €
The Balvenie DoubleWood 12 YO	10 €

AUSTRĀLIJAS VIENA IESALA VISKIJS

АВСТРАЛИЙСКИЙ
ОДНОСОЛОДОВЫЙ ВИСКИ
AUSTRALIAN SINGLE MALT
WHISKEY (4cl)

Hellyers Road Peated	15 €
----------------------	------

AMERIKĀŅU VISKIJS

АМЕРИКАНСКИЙ ВИСКИ
AMERICAN WHISKEY (4cl)

Jack Daniels	7 €
Bulleit Bourbon Rye	8 €
Bulleit Bourbon	7 €
Maker's Mark	8 €
KNOB Creek	10 €

SKOTU VISKIJS

ШОТЛАНДСКИЙ ВИСКИ
SCOTCH WHISKEY (4cl)

Johnnie Walker Red Label	7 €
Johnnie Walker Black Label	9 €
Johnnie Walker Blue Label	30 €
Chivas Regal 12 YO	9 €
Chivas Regal 18 YO	13 €
Compass Box The Peat Monster	12 €
Monkey Shoulder	8 €

ĪRU VISKIJS

ИРЛАНДСКИЙ ВИСКИ
IRISH WHISKEY (4cl)

Tullamore Dew	7 €
Tullamore Dew 12	8 €
Bushmills Bourbon Finished	7 €
Bushmills 10 YO	7 €
Jameson Black Barrel	8 €

KONJAKS _____

КОНЬЯК | COGNAC (4cl)

Courvosier V.S.O.P. _____ **11 €**

Courvosier X.O. _____ **24 €**

Hennessy V.S. _____ **8 €**

Hennessy V.S.O.P. _____ **11 €**

Hennessy X.O. _____ **26 €**

Larsen V.S.O.P. _____ **7 €**

Larsen X.O. _____ **10 €**

Larsen Dark Glass _____ **20 €**

Remy Martin Louis XIII _____ **250 €**

Martell Cordon Blue _____ **25 €**

BRENDIJS _____

БРЕНДИ | BRANDY (4cl)

Dvin 10 YO _____ **10 €**

Nairi 20 YO _____ **12 €**

Metaxa 7* _____ **8 €**

RUMS _____

РОМ | RUM (4cl)

Captain Morgan White _____ **6 €**

Captain Morgan Dark _____ **6 €**

Bayou Select _____ **7 €**

Bumbu Rum _____ **8 €**

Zacapa 23 YO _____ **14 €**

Dictador 12 YO _____ **10 €**

GRAPPA _____

ГРАППА | GRAPPA (4cl)

D'Uva Distillato _____ **8 €**

Zanin Grappa Chardonnay _____ **7 €**

KALVADOSS _____

КАЛВАДОС | CALVADOS (4cl)

COQUEREL FINE _____ **7 €**

COQUEREL XO _____ **12 €**

Le Compte 12 YO _____ **12 €**

LIKIERIS _____

ЛИКЕР | LIQUOR (4cl)

Absinth _____ **8 €**

Pernod _____ **6 €**

Sambuca _____ **6 €**

Malibu _____ **6 €**

Baileys _____ **6 €**

Cointreau _____ **6 €**

Villa Massa Amaretto _____ **6 €**

Frangelico _____ **6 €**

Amaro Averna _____ **6 €**

Grand Marinier Cordon Rouge _____ **7 €**

Villa Massa Limoncella _____ **6 €**

DŽINS _____

ДЖИН | GIN (4cl)

Tanqueray Rangpur _____ **7 €**

Tanqueray Ten _____ **7 €**

Roku Japanese Craft _____ **8 €**

Monkey 47 _____ **14 €**

Hendrick's _____ **8 €**

Hendrick's Flora Adora _____ **9 €**

TEKILA

ТЕКИЛА | TEQUILA (4cl)

Cenote Blanco / Reposado **12 € / 14 €**

Rooster Rojo Blanco / Reposado **8 €**

Meskals Se Busca Reposado **9 €**

BALZAMS

БАЛЬЗАМ | BALSAM (4cl)

Rīgas Black Balsam **5 €**

Rīgas Black Currant **5 €**

Rīgas Black Balsam X.O. **15 €**

Jagermeister **8 €**

VERMUTS

ВЕРМУТ | VERMOUTH (8cl)

Martini Bianco / Rosso / Extra Dry **6 €**

Antica Formula **12 €**

Campari Bitter **8 €**

PORTVĪNS

ПОРТВЕЙН | PORT WINE (4cl)

Calem Tawny Port 10 YO **15 €**

Ramoos Pinto, Tawny Port 20 YO **25 €**

Noval Tawny 40 YO **50 €**

ALERĢĒNI _____ АЛЛЕРГЕНЫ | ALERGENS

- | | |
|---|--|
| <p>01 Graudaugi, kas satur lipekli (glutēnu)
Злаки, содержащие глютен
Cereals containing gluten</p> <p>02 Vēžveidīgie un to produkti
Ракообразные и продукты их переработки
Crustaceans and products thereof</p> <p>03 Olas un to produkti
Яйца и продукты их переработки
Eggs and products thereof</p> <p>04 Zivis un to produkti
Рыба и продукты ее переработки
Fish and products thereof</p> <p>05 Zemesrieksti un to produkti
Арахис и продукты его переработки
Peanuts and products thereof</p> <p>06 Sojas pupas un to produkti
Соя и продукты ее переработки
Soybeans and products thereof</p> <p>07 Piens un tā produkti (ieskaitot laktozi)
Молоко и продукты его обработки (в том числе лактозы)
Milk and products thereof (including lactose)</p> <p>08 Rieksti
Орехи
Nuts</p> | <p>09 Selerijas un to produkti
Сельдерей и продукты его обработки
Celery and products thereof</p> <p>10 Sinepes un to produkti
Горчица и изделия из нее
Mustard and products thereof</p> <p>11 Sezama sēklas un to produkti
Семена кунжута и продукты их обработки
Sesame seeds and products thereof</p> <p>12 Sēra dioksīds un sulfīti, ja to koncentrācija pārsniedz 10 mg/kg vai 10 mg/l, izteikts kā SO₂
Диоксид серы и сульфиты в концентрациях, превышающих 10 мг / кг или 10 мг / л, выраженное в общей сложности SO₂
Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO₂</p> <p>13 Lupīna un tās produkti
Люпин и изделия из него
Lupin and products thereof</p> <p>14 Gliemji un to produkti
Моллюски и продукты их обработки
Molluscs and products thereof</p> |
|---|--|